

Kansalliset rata- ja maantiepyöräilykilpailut

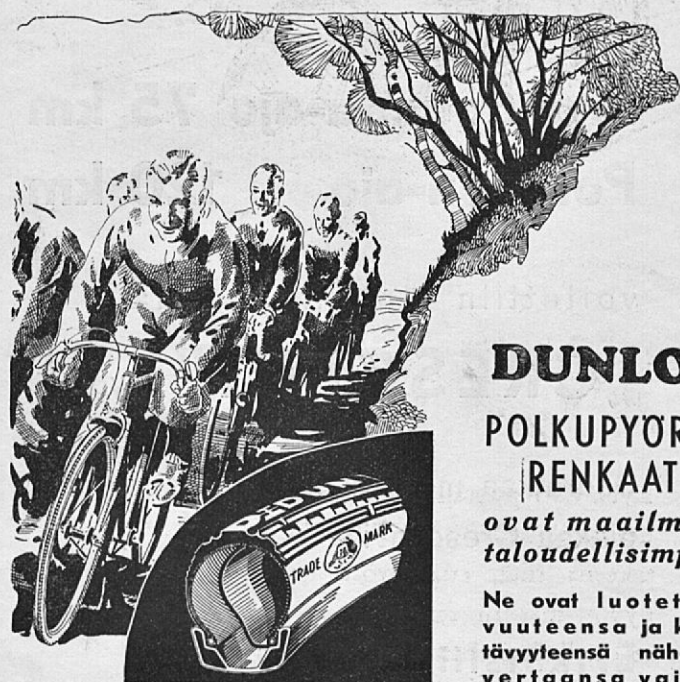
Helatorstaina 21. 5. 1936

# 378 MYLLYMÄEN-AJO

Matka 120 km

Ratapyöräilykilpailut alkavat klo 13 Eläintarhan Urheilukentällä

Järjestää PYÖRÄ-TOVERIT r.y., Helsinki



**DUNLOP**

**POLKUPYÖRÄ-  
RENKAAT**

*ovat maailman  
taloudellisimpia*

Ne ovat luotetta-  
vuuteensa ja kes-  
tävyyteensä nähden  
vertaansa vailla

**D U N L O P**

Rengas, johon kaikki pyöräilijät luottavat

**KONE-OSAKEYHTIÖ E. GRÖNBLOM**

DUNLOP-OSASTO - HELSINKI - KAIVOKATU 11 - PUH. 34 414



**Propaganda-ajo 75 km**  
**Porvoon-ajo 120 km**

voitettiin tänäkin vuonna

**„CRESCENT”** pyörällä

Seurtaa mestari miesten esimerkkiä,  
ajakaa Crescent'illä

**Erikoisliike**

**RAUL HELLBERG**

**Helsinki**

**Porvoo**

## Tuomarit ja toimitsijat:

Ylituomari: A. Salo.

Ylitoimitsija: V. Ansila.

Kilpailusihteeri: A. Lehtonen.

Sanomalehtisihteeri:  
V. Paajanen.

Apulaissihteerit:  
U. Kauppinen ja E. Kauppila.

Lähetinjä: V. Ansila.

Kuuluttaja: L. Anttila.

Ajanottajat: esimies: L. Anttila.  
P. Mäkelin, U. Putkonen, A.  
Euramaa, M. Piekäinen, C.  
G. Nyholm, H. F. Blomqvist.

Maalituomarit: esimies: S. Herlevi.  
V. Nurmi, T. Hongisto,  
E. Lindqvist, A. Tarkmann,  
K. Laitinen, R. Granqvist.

Ratavalvojat: esimies: S. Salin.  
E. Järvinen, T. Virtanen, G.  
Grönros, A. Sund, S. Björk.  
O. Nurhonen, L. Heiskanen.

Kierroslaskijat: S. Herlevi, V.  
Nurmi, E. Lindqvist, T. Hongisto.

Ylijärjestysmies: K. Herlevi.

Järjestysmiehet: A. Leino, V.  
Jukarainen, R. Lehtonen.

Ratakontrollantti: E. Lahtinen.

Ratamestari: A. Virtanen.

Lähetit: L. Vuorio, A. Verho,  
J. Kärkkäinen, A. Lehtonen,  
I. Andrejeff.

Ruokailuasema: E. Hoffström,  
K. Mikkola.

Loukkaantumistapauksissa antaa ensiavun lääkäri



Palkintoesineitä  
myy edullisilla  
hinnoilla

# Veljekset SUNDQVIST

Mikonkatu 7. Helsinki.

## Helsingin Polkupyöräpaja

Pohj. Esplanadink. 35 Puhelin 26919

Polkupyöriä, Kumia, Osia ja tarpeita

myydään. Kaikenlaista polkupyöräin  
korjausta tehdään ensiluokkaisesti  
kohtuullisilla hinnoilla.



**PIKAINEN TOIMITUS**

## Kilpailuohjeet ja määräykset.

- 1) Myllymäen ajon lähtö tapahtuu Eläintarhan urheilukentän edustalta parittain 2 min. väliajoin. Kilpailijat saavat numeronsa ja lähemmät ohjeet  $\frac{1}{2}$  tuntia ennen kilpailujen alkua ylitoimitsijalta tai hänen lähetiltään kentän radan puoleisen portin edustalta. Numero on kiinnitettävä selän alaosaan.
- 2) Kilpailureitti: Lähtö Eläintarhan urheilukentän edustalta klo 11,00 parittain kahden minuutin väliajoin. Parilliset numerot saaneet kilpailijat lähtevät oikeaan ja parittomat vasempaan, se kilpailija siis, joka on saanut parittoman numeron ajaa ensikierroksen seuraavasti: Eläintarha—Nordensköldinkatu—Turuntie—Pitäjämäki—Myllymäki—Helsingin pitäjä—Tuomarila—Mäkelänkatu—Elimäenkatu—Sturenkatu—Helsinginkatu—Eläintarha, kun taasen parillisen numeron saanut kilpailija ajaa päinvastoin kierroksensa. Reitti kierretään neljästi siten, että jokainen kilpailija joutuu ajamaan kahdesti oikeaan ja kahdesti vasempaan kiertäen reitin, ohjelmataulukkoon merkityn kierrossuunnan mukaisesti. Taulukon mukainen merkintä kilpailijan nimen kohdalla esim: N:o 1 Jim Burke Fix. VOVO 11,00, merkitsee sitä, että n:o 1 kilpailija Jim Burke Fix'istä starttaa kello 11,00 ajaen ensimmäisen kierroksen vasemmalle lähtien siis Eläintarha—Nordensköldinkatu—Turuntie—Pitäjämäki j. n. e. saapuen Helsinginkadun kautta Eläintarhaan ja kiertäen maalipaikan jatkaa samaan suuntaan kuin mistä tulikin siis toinen kierros ajaen Eläintarha—Helsinginkatu—Sturenkatu—Elimäenkatu—Tuomarila j. n. e. tullessaan toiselta kierrokselta ajaa kierroksen kentällä ja jatkaa matkaa samaan suuntaan kuin mistä tulikin samoin tullessaan kolmannelta kierrokselta ja lopettaen ajon ajamalla  $\frac{3}{4}$  kierrosta kentällä.
- 3) Ensimmäisen kierroksen ajettuaan kääntyvät kilpailijat kentän edustalla, mutta toiselta ja kolmannelta palattuaan ajavat kierroksen kentällä, samoin kuin lopettaessaan  $\frac{3}{4}$  kierrosta.
- 4) Kilpailijat lähtevät ja tulevat radan puoleiselta portilta kaikki sisään ja ulos.
- 5) Ruokailuasema on kentällä, ollen se siis kilpailijain käytettävissä toiselta ja kolmannelta kierrokselta palattaessa.
- 6) *Kilpailijain on ajettava 1  $\frac{1}{2}$  metrin levyistä kalkilla merkittyä ulkorataa jonka sisäpuolella ei saa ajaa, kilpailuista poissulkemisen uhalla, tai kilpailijan ajo voidaan hylätä jos hän ei noudata ylläolevaa määräystä.*
- 7) Maaliin saavuttua, samoin kuin keskeyttänyt kilpailija, luovuttaa numeronsa ylitoimitsijan lähetille, jos kilpailunumeroa ei ole luovutettu peritään asianomaisen kilpailijan seuralta jälkivaatimuksella numerosta 3:—.
- 8) Kilpailijoilla on tilaisuus peseytyä lämpimässä suihkussa kentän pukusuojassa, samoin kuin jonne on jätettävä vaatteensa.
- 9) Vastalauseet on tehtävä SPL:n sääntöjen mukaisesti tullakseen huomioonotetuiksi.

- 10) Kilpailujen yhteydessä kilpaillaan seuraavista kiertopalkinnoista: Myllymäen ajossa Kone Osakeyhtiö E. Grönblom'in lahjoittamasta n.s. »Dunlop maljasta». Palkinto on voitettava kolmasti saadakseen sen omakseen. Kiertopalkinnon saa vuodeksi haltuunsa parhaan ajan saavuttanut kilpailija sarjoista riippumatta. Ratakilpailuissa kilpaillaan paitsi seuraottelussa, 4 km:n joukkueajossa juniorijoukkueille liikemies Degerth'in lahjoittamasta n.s. »Degerth maljasta». Maljan saa vuodeksi haltuunsa parhaimman kolmen miehen yhteenlasketun ajan saavuttaneen seuran joukkue. Kiertopalkinto on voitettava kolmasti saadakseen sen omakseen.
- 11) Ratakilpailuissa noudatetaan SPL:n kilpailusääntöjen ratakilpailujen erikoismääräyksiä kaikissa suhteissa.
- 12) Ratakilpailut ajetaan seuraavasti ja seuraavassa järjestyksessä: 1) Seuraottelu Turun UL—PL 10 km:n rataajossa. Kumpikin joukkue starttaa yhtäaikaan eri puolilta rataa. Tässä ajossa saa samoinkuin 4 km:n joukkueajossa kilpailija vaihtaa koko pyöränajan aikana jos hänen oma pyöränsä vikaantuu siten että sillä ei voi ajaa tai rengasrikon sattuessa myös. Varapyöriä on asetettuna yksi kummallakin puolen rataa, maalin kohdalla. Joukkueajoissa ei käytetä varamiehiä. 2) Seurojenvälinen joukkueajo 4 km:n rataajossa juniorijoukkueille 3) 1 mailin ajo, pisteajo ja lopuksi uloslyöntiajo.
- 13) Palkintojenjako tapahtuu heti kilpailujen päätyttyä kentällä.
- 14) Muissa kohdin noudatetaan SPL:n yleisiä kilpailusääntöjä sekä SVUL:n rangaistus- ja vetoomisääntöjä.

## Pyöräilijät

ajakaa maailmankuuluilla englantilaisilla

## OXFORD-urheilupyörillä

jotka keveytensä, siroutensa ja vahvuutensa ansiosta ovat saavuttaneet suuren suosion ja laajan käyttäjäpiirin. Vanhat tunnetut merkkimme **Venus-Special, Kotka, Sulo** ja **Imatra** edelleen suosiossa.

**SUOMEN KONELIIKE**

Helsinki. Vilhonk. 9. Puh. 31 020. POLKUPYÖRÄOSASTO.

# LAURI ANSATIE

## POLKUPYÖRÄKORJAAMO

Uudenmaankatu 4—6. Puh. 28 589

=====

Suoritan polkupyörien  
korjaukset hyvällä am-  
mattitaidolla ja kohtuul-  
lisilla hinnoilla

=====

## POLKUPYÖRIÄ

kotimaisia ja engl. retkeily- ja tavallisia  
pyöriä halvalla

*Edulliset vähittäismaksuehdot*

## Radio- ja Sähköliike SÄDE

Hämeentie 52. Puh. 72 327

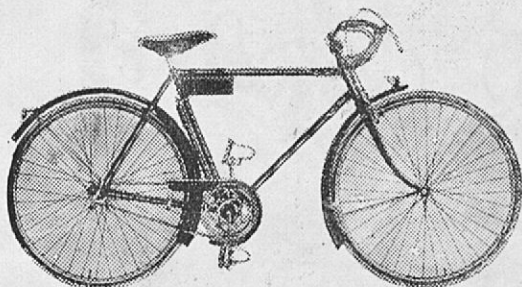


Vain hyvillä välineillä  
**hyviin tuloksiin!**

Siksi pyöräiljät valitsevat juuri

# HERMEKSEN

HERMES-pyörät ovat kevytkulkuisia ja kestäviä — kaikkialla tunnetut korkeasta laadustaan, mitä osoittaa jo sekin, että puolat ja lokasuojien kannattimet ovat ruostumattomasta teräksestä.



Kaikki kiiltävät osat ovat ensin niklatut ja sitten kromioidut. Kuulakupit ja laakerit ovat sorvatut ja karaistut sekä niiden liukupinnat vielä tämän jälkeen erikoismenetelmän hiottu.

HERMES on kymmenen vielä kahdenkin kymmenen vuoden jälkeen käyttökelpoinen. Siksi se tulee ajanmittaan huokeimmaksi.

Päämyyjä Suomessa:

**KORPIVAARA & HALLA O.Y.**  
HELSINKI

## Pyörä-Toverien järjestämä Myllymäen-ajo

suoritetaan tänä vuonna neljännen kerran 150 km:n matkalla.

### Kilpailun aikaisemmat voittajat:

*A-luokka.* 1934 Reino Miehö PT. 4.52.09.  
1935 Taisto Alhonen PT. 4.54.13.8.  
1936 Taisto Alhonen PT. 3.28.40.8. (Matka oli tänä vuonna 120 km.)

*B-luokka.* 1934 Erkki Siren HP. 2.22.36. (matka oli 75 km.)  
1935 Toivo Kokkola HP. 4.39.44.  
1936 Veikko Lindgren HP. 3.31.15.

**Kone-Osakeyhtiö E. Grönblom** lahjoitti v. 1935 kilpailuun kierto-palkinnon n. s. "**DUNLOP MALJAN**". Ensimmäisen kiinnityksen maljaan sai T. Kokkola, toisena vuonna voitti sen T. Alhonen, joka on nyt sen puolustajana. Malja on voitettava kolmasti perättäin tai neljästi kaikkiaan saadakseen sen omakseen.



**Nokian renkaat  
kotimaisilla teillä**

**NOKIA**



## Seuraottelu Turun Urheiluliitto—Pyörä-Toverit

10 km:n ratapyöräilyssä »Hj. Mäkelän maljasta». Kiertopalkinnon tähän kilpailuun on lahjoittanut tunnettu turkulainen pyöräilymies Hjalmar Mäkelä. Palkinto on voitettava viidesti kaikkiaan saadakseen sen omakseen. Kilpailevaan joukkueeseen kuuluu 1 ikämies, 2 senioria ja 2 junioria, joiden yhteinen pienin yhteenlaskettu aika on voitettava joukkue. Kilpailu suoritetaan joka toinen vuosi Turussa ja joka toinen Helsingissä. Tähän asti on kilpailut voittaneet:

v. 1934 Turun Urheiluliitto ajalla	1.23.12.
v. 1935 Pyörä-Toverit	» 1.23.59.4.
v. 1936 Turun Urheiluliitto	» 1.20.25.9.

### Turun UL.

- 55. F. Ekblom.
- 56. P. Johansson.
- 57. O. Juvonen.
- 58. R. Salviander.
- 59. E. Varjonen.

### Pyörä-Toverit.

- 25. A. Saioakangas.
- 34. P. Laurin.
- 32. T. Virtanen.
- 44. N. Engman.
- 54. M. Hoffström.

I. .... II. ....



Maailman kuuluja  
Belgialaisia  
**POLKUPYÖRIÄ**  
Bury & Belfort tehtaiden  
valmistetta

Ainutlaatuisia täyskilpailupyöriä joilla merkeillä on voitettu sekä maailman — että Euroopan mestaruuksia.

*Suuri valikoima retkeily- ja maantiepyöriä.*

*Yksinmyyjä*

**LAATUPYÖRÄ O. Y.**

Cygnaeuksenkatu 16 - Turuntie 8. (museon vieressä kulma talo.)  
Puhelin 44 017

## Seurojen välinen joukkueajo juniorijoukkueille

### 4 km:n rata-ajossa "Degerth maljasta"

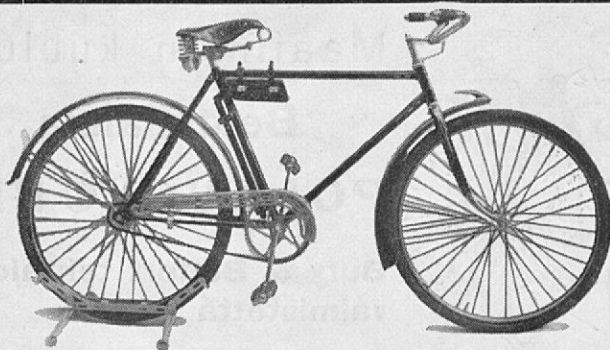
Tässä ajossa kilpaillaan liikemies DEGERTH'in lahjoittamasta kiertopalkinnosta. Kiertopalkinnosta kilpailtiin v. 1936 ensi kerran jolloin sen voitti Pyörä-Toverien I joukkue ajalla 18.56.1 joukkueeseen kuuluivat P. Laurin, A. Salokangas ja N. Lehkoinen.

- 1 HP II (P. O. Savolainen, E. Salmi, J. Viita)
- 2 PT III (A. Sarjakivi, A. Alasjärvi, A. Pekkonen)
- 3 PT II (A. Leino, A. Heikkeri, U. Achren)
- 4 HP I (R. Karunka, E. J. Peltola, M. Bäckman)
- 5 PT I (P. Laurin, T. Virtanen, N. Engman)
- 6 IK 32 (B. Ringbom, H. Lindström, E. Baumgartner)

I. ....

II. ....

III. ....



## Polkupyöriä

Parhaiden kotim. ja engl.  
tehtaiden valmisteita  
Myydään takuulla

**ROYAL ENFIELD** Engl. kilpa- ja retkeilypyörä.  
— 5 vuoden takuu. **MIESTEN Smk. 1500:—.** **NAISTEN Smk. 1500:—.**

Kotimaisia polkupyöriä 950:— alkaen. — Tukuttain ja vähittäin.

**Oy. Packalen Ab.**

SIMONKATU 6.  
PUHEL. 21 465.



# Pyörän omistajat & Pyöräilyn ystävät

liittykää jäseneksi maan  
johtavimpaan pyöräilyseuraan

## Pyörä-Tovereihin

Seuran laaja kilpailu-, retkeily- ja muu toiminta, joka ilmenee tästäkin ohjelmalehtisestä, takaa Teille sen, että tunnette olevanne oikeassa seurassa.

- Uudet jäsenet voivat ilmoittautua, joko seuran jäsenkirjurille Sven Herleville os. Kirstinkatu 16. B 7 puh. 73 377 tai seuran retkeilyasiamiehelle Uno Kauppiselle os. Runebergink. 58 C 30 puh. 32 553 tai muille seuran jäsenille.

**POLKUPYÖRÄLIIKE**

**ROINE**

**Polkupyörien  
myynti- ja  
korjausliike**

**Annankatu 25**



# 1 mailin (1609 m.) ajo

## 1) alkuerä.

- 25 A. Salokangas PT  
26 A. Salonen HP  
27 E. Ikonen IK 32.  
28 A. Leino PT  
29 R. Karunka HP  
30 E. Salmi HP  
31 J. Poutanen IK 32  
32 T. Virtanen PT  
33 A. Pekkonen PT  
55 F. Ekblom UL

## 2) alkuerä.

- 34 P. Laurin PT  
35 E. J. Peltola HP  
36 H. Lindström IK 32  
37 O. Leino PT  
38 O. Ojaniemi PT  
39 J. Viita HP

- 40 O. Selomaa PT  
41 A. Sarjakivi PT  
42 M. Bäckman HP  
43 B. Ringbom IK 32  
56 P. Johansson UL

## 3) alkuerä.

- 44 N. Engman PT  
45 E. Baumgartner IK 32  
46 R. Achren PT  
47 U. Heikkeri PT  
48 U. Suomela PT  
49 E. M. Peltola HP  
50 P. O. Savolainen HP  
51 A. Alasjärvi PT  
52 K. Laitinen PT  
53 O. Blomqvist NMKY  
57 O. Juvonen UL  
58 R. Salviander UL

I .....

II .....

III .....

## Piste-ajo

(Osanottajat kuten mailin ajossa)

## Ulosyönti-ajo

(Osanottajat kuten mailin ajossa)

*Asiakkaan tyytyväisyys on liikkeeni menestys!*

## Phillips-Special

Pyörän pääedustus Helsingissä.

## J. ETHOLÉN

POLKUPYÖRÄKORJAAMO  
Fabianinkatu 6. - Puhelin 29368.

# Suomen Pyöräilyliiton ja Pyörä-Toverien kilpailu- ja retkeilyohjelma kesäkautena 1. 6. 37—30. 9. 37 Suomessa.

## Mestaruuskilpailut, kansainväliset ja kansalliset kilpailut:

6. 6. Rata- ja maantiekilpailut Porvoossa. Järj. Porvoon Urheilijat.
- 12—13 6. Rata- ja maantienkilpailut Jyväskylässä. Järj. Jyväskylän Pyöräilyseura.
- 12—13 6. Kansainväliset 10-vuotisjuhlakilpailut, 480 km:n maantieajossa, 2 päivän etappiajona. Järj. Helsingin Pyöräilyseura.
- 19—20 6. Uusikaarlepyyajo Kokkolassa. Järj. Gamlakaarleby Idrottsförening.
27. 6. Siuntio-ajo Helsingissä. Kansainvälinen. Järj. Idrottsklubben 32.
4. 7. Lahti—Heinola—Lahti ajot Lahdessa. Järj. Lahden Pyöräilijät.
- 17—18 7. Suomen Pyöräilymestaruuskilpailut Hämeenlinnassa. Järj. Hämeenlinnan Tarmo.
- 24—25 7. Rata- ja maantiepyöräilyt Jääskessä. Järj. Jääsken Kirijät.
25. 7. Nokia-kilpailu, 200 km:n maantiepyöräilyssä. Järj. Pyörä-Toverit.
1. 8. Vihtijärven ympäriajo Vihdissä. Järj. Vihtijärven Uhka.
- 7—9 8. Pohjoismaiset pyöräilymestaruuskilpailut Oslossa.
- 14—15 8. Rata- ja maantiepyöräilykilpailut Loviisassa. Järj. Cykelklubben 36.
15. 8. Ratapyöräilykilpailut Hyvinkäällä. Järj. Hyvinkään Villatehtaan Palloilijat.
- 20—23 8. Maailmanmestaruuskilpailut pyöräilyssä Köpenhaminassa.
12. 9. Imatra-ajo. Ratakilpailut samanaikaisesti Viipurissa. Järj. Viipurin Pyöräilijät.

## Piirikunnalliset kilpailut Helsingissä.

- 7—11 7. Helsingin piirin pyöräilymestaruuskilpailut. Järj. Helsingin Pyöräilyseura.
- 4—5 9. Kolmiseurattelu 1 ja 100 km:n matkoilla. Järj. H:P:n, P:T:n ja IK 32:yht. kilpailutoimikunta.

## Pyörä-Toverien jäsentenväliset kilpailut.

17. 6. Ansilan »Karhumalja» kilpailun lyhemmät pyöräilymatkat. 250 metrin starttikoekilpailu ja 1 km:n ajo. Startti klo 18,30 Tuomarilan suoralla.
22. 6. Ansilan »Karhumalja» kilpailun pidempi pyöräilymatka. Startti klo 18,30 Eläintarhan urheilukentän edustalta.
27. 6. P:T:n naisten 4 km:n rata-ajo, Kallion urheilukentällä klo 18,00 karsintakilpailuna Lahden ottelua varten.
4. 7. Seuraottelu Lahden Pyöräilijät—Pyörä-Toverit Lahdessa, Lahti—Heinola ajojen yhteydessä, 4 km:n rata-ajossa 5 naisille joukkueille.

7. 7. 4 km:n rata-ajo Kallion urheilukentällä. Mestaruuskilpailujen karsintakilpailuna. Startti klo 18,00.
- 21—22 8. Lehikoisen pokaaliottelut 10 ja 80 km:n matkoilla. Startti 10 km:lle Pohjolankadun päästä 21. 8. klo 18,00 ja 80 km:lle Eläintarhankentän edustalta 22. 8. klo 9,00. (Kilpailut ovat samalla karsintana kolmi-seuraottelua varten.
26. 9. Pitäjämäen ajo. Startti klo 10,00 Töölöön tullista.
3. 10. Ansilan »Karhumalja» kilpailun pikajuoksu. Kallion urheilukentällä alkaen kello 10,00
17. 10. Ansilan »Karhumalja» kilpailun kävelykilpailu. Startti kello 9,00 Eläintarhan kentän edustalta.
31. 10. Ansilan »Karhumalja» kilpailun suunnistautumiskilpailut. Kokooneminen Kalastajatorpalla klo 9,00.
14. 11. Ansilan »Karhumalja» kilpailun erikoiskilpailut eri luokille, myöhemmin ilmoitettavassa paikassa.

Pyörä-Toverien jäsenten on halutessaan osallistua johonkin kansallisiin, kansainvälisiin, mestaruuskilpailuihin tai piirikunnallisiin kilpailuihin ilmoitettava osanotostaan seuran (puh.joht. V. Ansilalle os. Kalevank. 50. A. 8. puh. 21 848) vähintään 5 päivää ennen kilpailuja joko suullisesti tai kirjallisesti, ilmoittamalla samalla lisenssinumeronsa.

Samoin on jäsenten ilmoitettava osoitteenmuutoksistaan heti sihteerille. Yllämainitut kilpailut pidetään mainittuina päivinä ja kellon aikoina jos ei toisin ilmoiteta vähintään 5 päivää aikaisemmin.

## **Pyörä-Toverien retkeily- pyöräilymerkkikoe- kilpailu- ja pyöräilypropagandamerkkikoe- kilpailuohjelma pyöräily kautena 1937.**

- S. 6. 6. Pyöräilyretki Porvooseen. Lähtö Paavalin kirkon edustalta klo 8,00. Retken johtajana toimii U. Kauppinen. Samassa yhteydessä ollaan tilaisuudessa suorittamaan pyöräilypropagandamerkki.
- S. 6. 6. Pyöräilypropagandamerkkikokeet reitillä Töölöön tulli—Leppävaara—Töölöön tulli. Ensimmäinen lähtö klo 10,00, viimeinen klo 11,00, ilmoittautuminen 10 min. ennen lähtöpaikalla.
- S. 13. 6. Retkeily Tuusulan järvelle. Lähtö Sturenkadun ja Elimäenkadun kulmuksesta klo 9,00. Samassa yhteydessä ollaan tilaisuudessa suorittamaan pyöräilypropagandamerkki. Retken johtajana toimii E. Järvinen.
- S. 20. 9. Pyöräilyretki Espoon Pitkäjärvelle. Lähtö Töölöön tullista klo 9,00 samassa yhteydessä ollaan tilaisuudessa suorittamaan pyöräilypropagandamerkki. Retken johtajana toimii M. Hoffström.
- S. 27. 6. Pyöräilyretki Kauniaisiin, samalla seurataan Siuntion ajoa. Lähtö Töölöön tullista klo 9,00. Retken johtajana toimii U. Kauppinen.
- K. 30. 7. Pyöräilymerkkikoe kilpailut 1 km:n matkalla. Tuomarilan suoralla startti klo 18,30.
- T. 1. 7. Pyöräilymerkkikoe kilpailut 30 km:n matkalla. Startti Eläintarhan urheilukentän edustalta klo 18,30. Samassa tilaisuudessa ollaan tilaisuudessa suorittamaan pyöräilypropagandamerkki.



- L. 3. 7. Retkeilymatka Lahteen, seuraamaan Lahti—Heinola ajoa ja LP:n ja PT:n naisten seuraottelua. Lähtö junalla Lahteen lauantaina klo 16,15 ja paluu 5. 7. aamujunalla Helsinkiin. Retken johtajana toimii A. Lehtonen. Ilmoittautuminen retkelle tehtävä johtajalle viimeistään 28. 6. klo 18,00 mennessä. Osanottomaksu on 75:— johon kuuluu vapaa edestakainen junamatka, polkupyörän kuljetus ja majoitus perillä. Osanottomaksusta maksettava ilmoittautuessa 1/3 osa ja loppu matkalle lähdetäessä.
- 17—18 7. Retkeilymatka Hämeenlinnaan seuraamaan Suomen Pyöräilymestaruuskilpailuja. Lähtö lauantaina klo 14,25 junalla ja paluu maanantaina aamujunalla. Retken johtajana toimivat A. Lehtonen ja U. Kauppinen. Ilmoittautuminen tehtävä retken johtajille viimeistään 12. 7. klo 18,00 mennessä. Osanottomaksu on 70:— johon kuuluu vapaa edestakainen junamatka, paikkamaksu pikajunaan, pyörän kuljetus ja vapaa majoitus perillä. Osanottomaksusta maksettava ilmoittautuessa 20:— ja loppu matkalle lähdetäessä.

26. 7.—2. 8. **Suurpyöräilyretkeilymatkat seuraavalla ohjelmalla:**

Lähtö Helsingistä Paavalin kirkon edustalta 26. 7. klo 8,00, Sipoon kirkolla kahvitunti klo 10,00. Porvoossa aamiainen klo 13,00 tutustumiskäyntejä Porvoossa 15—17. Majoitus Hotelli Porvoossa. Ajomatka 58 km.

Lähtö Porvoosta 27. 7. klo 7,00. Kahviaamiainen Orimattilan kirkolla klo 9,00. Käyntejä ja ruokailu Lahdessa klo 12—16,00. Illallinen ja majoitus Vääkyn matkailumajassa. Ajomatka 103 km.

Lähtö Vääkynstä 28. 7. klo 7,00, aamiainen ja käyntejä Heinolassa 11—14,00 Vierumäen urheiluopistolla, sauna, päivällinen ja majoitus sekä tutustuminen Suomen Urheiluopistoon. Ajomatka 65 km.

Lähtö Vierumäeltä 29. 7. klo 7,00, kahviaamiainen Kausalassa klo 11,00 Kymintehtaalla saunamatka, päivällinen. sekä tutustuminen Kuusankosken tehtäisiin. Lähtö Kouvolaan klo 19,00 jossa yömajoitus. Ajomatka 70 mk.

Lähtö Kouvolasta 30. 7. klo 8,00, Myllykoskella kahviaamiainen, sekä tutustumiskäyntejä paperitehtaissa 9—12,00. Haminassa päivällinen 15—17. Kyminlinnassa illallinen, yömajoitus ja ulkoilua. Ajomatka 80 km. 31. 7. käyntejä Kotkassa. Vapaa lauantai-ilta ja majoitus edelleen Kyminlinnassa. Ajomatka 20 km.

Lähtö Kyminlinnasta 1. 8. klo 10,00, tutustumiskäyntejä ja päivällinen Loviisassa. Klo 16,45 lähtö Loviisasta laivalla Helsinkiin.

2. 8. tulo aikaisin aamulla Helsinkiin ja illalla klo 19,00 retken lopettajaisillanvietto lyhyellä ohjelmalla kahvitarjoiluineen.

Retken johtajana toimii A. Lehtonen, apulaisjohtajina V. Ansila ja U. Kauppinen. Osanottomaksu on 125:— hengeltä, josta maksetaan ilmoittautuessa 25:— loppu matkalle lähdetäessä. Osanottomaksuun kuuluu: majoitus retken aikana ja laivamatka Loviisa—H:ki. Ilmoittautumiset retkelle tehtävä

19. 7. klo 18,00 mennessä kirjeellisesti (osanottomaksuo seurassa oheisena muuten ei ilmoittautumista oteta huomioon) os. Pyörä-Toverien Retkeilijät. c/o Arvi Lehtonen, Helsinki, Unioninkatu 6. E 21. Ilmoittautuessaan on retkelle lähtijän ilmoitettava tarkka nimi ja osoite, ikä pyörän laatu, seura tai retkeilykerho jos kuuluu johonkin sellaiseen.

- S. 8. 8. Retkeilymatka H:gin itäiseen ympäristöön. Lähtö Paavalin kirkolta klo 10,00. Retken johtajana toimii M. Hoffström.
- L. 14. 8. Retkeilymatka Loviisaan seuraamaan CK 36:n pyöräilykilpailuja. Lähtö Helsingistä luultavasti laivalla lauantaina klo 15,30, tarkemmat lähtö- ja paluuajat y. m. tiedot ilmoitetaan myöhemmin.
- S. 29. 8. Pyöräilyretki H:gin läntiseen ympäristöön. Lähtö Töölöön tullista klo 10,00. Retken johtajana toimii E. Järvinen.
- S. 29. 8. Pyöräilymerkkikoekilpailut 30 ja 100 km:n matkoilla, startti klo 10,00 Töölöön tullista. Samassa yhteydessä viimeistä edellinen tilaisuus suorittaa pyöräilynpropagandamerkki.
11. 9. Retkeilymatka Viipuriin seuraamaan Imatra-ajoa. Lähtö H:stä 11. 9. klo 17,10 pikajunalla Viipuriin. Tulo H:kiin maanantai-aamuna. Osanottomaksu on 150:— johon kuuluu vapaa edestakainen matka, majoitus perillä ja pyörän kuljetus. Retken johtajana toimii A. Lehtonen. Osaanottoilmoitukset tehtävä 6. 9. mennessä, ollen osanottomaksusta maksettava 1/3 osa ilmoittautuessa ja loppu matkalle lähtiessä.
19. 9. Pyöräilyretkeilymatka Espoon Härkäkallioille. Lähtö Töölöön tullista klo 10,00. Retken johtajana toimii U. Kauppinen.
10. 10. Viimeinen pyöräretkeilymatka Myllymäen kupari-kaivannoille. Lähtö Töölöön tullista klo 10,00. Retken johtajana toimii A. Lehtonen. Samassa yhteydessä viimeinen tilaisuus suorittaa pyöräilyn propaganda-merkki.

**Näille retkille on kaikilla pyöräilyn harrastajilla** tilaisuus saapua mukaan, siis seuraan kuulumattomakin, samoin kuin merkkikokeita suorittamaan. Kesäretkillä on retkeilijällä oltava mukana aina uimapuku ja päivän kuiva muona, sekä tärkeimmät polkupyörän korjausvälineet. Kaikissa retkeilyä koskevissa asioissa voi kääntyä seuran retkeilyasiamiehen U. Kauppinen puoleen os. Runeberginkatu 58. C 30. puh. toim. 32 553. Retken lähtöaikaa noudatetaan kirjaimellisesti, ketään ei odoteta, kokoontuminen aina 10 min. ennen. Retkeilijällä oltava aina sen verran rahaa mukana, että hän pääsee autolla suorittamaan paluun jos sattuisi sellainen pyöräriikko, ettei pyörää voida käyttää. Pyöräilyharrastajat jotka haluavat liittyä seuraan jäseniksi voivat tehdä sen ilmoittamalla seuran jäsenkirjurille os. S. Herlevi, Kirstinkatu 16. B 7. puh. 73 377, tai retkeilyasiamiehelle tai johtokunnan jäsenille tai urheiluliike Mäkelin'ille, os. Uudenmaankatu 9 puh. 27 834.

*Pyöräilijöitäkin palvelee*

**„HIIHTÄVÄ-KARHU”**



Valmistamme

**Pyöräilykenkiä**

joita kilpapyöräilijät ovat kokeilleet  
ja antaneet niistä kiittäviä lausuntoja

**„HIIHTÄVÄN-KARHUN” Urheiluvälineillä**

on maailman maine

**O.Y. URHEILUTARPEITA**

Helsinki, Merimiehenkatu 38—40

Puhel. Sarja 20 911

*Asiakkaan*

*tyytyväisyys*

on liikkeeni menestys

**J. ETHOLÉN**

**Polkupyöräkorjaamo**

Fabianinkatu 6. Puhelin 29 368



# *Siinä on vauhtia* **JA SIINÄ ON KESTÄVYYTTÄ!**

Kyllä tällä pyörällä kilometrit katkeavat iloisesti. S.O.K.-merkki on takeena siitä, että pyörä kestää hyvin matkan rasitukset ja että se on lisäksi erittäin kevytkulkuihin sekä siron näköinen.

**S.O.K:n polkupyöriä myyvät  
S.O.K:n jäsenosuuskaupat.**



**S.O.K:n polkupyöriä**



# Liikkeenharjoittajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö, Helsinki

Hak. N:o .....

Vak. N:o .....

Hakemus polkupyörävarkausvakuutusta varten.

1. Vakuutuksenottajan nimi ja arvo: .....
2. Osoite: .....
3. Tehdasmerkki? .....
4. Miehen tai naisen pyörä? .....
5. Tehtaan numero? .....
6. Liikennenumero? .....
7. Ostettu keneltä? .....
8. Uutena vai käytettynä? .....
9. Milloin ostettiin? .....
10. Ostohinta (netto)? .....
11. Käteisellä vai vähittäismaksuin? .....
12. Käytetäänkö sitä liikepyöränä? .....
13. Onko pyörä liikekiltellä varustettu? .....
14. Pyörän nykyinen arvo? .....
15. Vakuutussumma: .....
16. Vuosimaksu: .....

Vakuutus halutaan vuodeksi alkavaksi: ..... / ..... 193.....  
....., ..... kuun ..... p:nä 193.....

Vakuutuksenottaja,

Täten tunnustan .....:lta vastaanottaneeni ..... polkupyörästä N:o .....  
varkausvakuutusmaksun Smk. ...., minkä kuittaaan ..... kuun ..... p:nä 193.....

Asiamies.

## ASIAMIEN TÄYTETTÄVÄ.

1. Haluatteko vakuutuskirjan lähetettäväksi Teille vai suoraan vakuutusnottajalle?.....

2. Haluatteko itse huolehtia myöhempien vuosimaksujen kantamisesta vai lähettääkö yhtiö uudistuskuitin suoraan vakuutusnottajalle?

### 3. Tilitys:

Vakuutusmaksu: ..... Smk. ....:

Palkkio: ..... Smk. ....:

Yhtiölle oheenliitetään Smk. ....:

....., ..... kuun ..... p:nä 193.....

Asiamies.

## OTTEITA VAKUUTUSEHDOISTA:

1. §. Vakuutuksessa, joka on voimassa vain Suomessa, suoritetaan a) korvaus polkupyörästä, kun se kokonaisuudessaan varastetaan niin, ettei sitä voida takaisin saada, tai jos se saadaan takaisin, korvaus siitä vahingosta, joka varkauden johdosta on polkupyörälle aiheutunut,

b) korvaus polkupyörälle aiheutuneesta vahingosta siltä luvattomasti käytettäessä, kuitenkin edellytyksellä, että käyttäjä, jos hän on tunnettu, on ilmoitettu syyteeseen asetettavaksi sen luvattomasta käyttämisestä rikoslain mukaan.

3 §. Jos vakuutettu polkupyörä vakuutusnottajan toimesta vaihdetaan toiseen voidaan vakuutus, jos siitä on yhtiölle tehty ilmoitus, siirtää uudelle polkupyörälle.

13 §. Jos polkupyörä on ostettu vähittäismaksusopimuksin, suoritetaan käteinen korvaus vakuutusnottajan velkaa vähittäismaksusopimuksen nojalla vastaavaan määrään asti ainoastaan sille, jonka kanssa vähittäismaksusopimus on tehty.

## Vakuutusmaksut

	Helsinki, Turku Tampere, Viipuri		Muualla	
	Vakuutus- maksuerä	Alin vakuu- tusmaksu	Vakuutus- maksuerä	Alin vakuu- tusmaksu
<b>Polkupyöräiltä</b>				
Yksityiskäytössä olevat polkupyörät	5 %	50:—	5 %	50:—
Liikekilvin varus- tetut polkupyörät	6 %	60:—	5 %	50:—
Liikepolkupyörät ilman kilpeä	8 %	80:—	6 %	60:—